



**Certificato UE di garanzia della qualità del  
processo di produzione**  
**EU Certificate of quality assurance of the  
production process**

Certificato N. **0425 PED 004308-01**  
Certificate N.

In conformità all'Allegato III della Direttiva 2014/68/UE (Modulo D1)  
In accordance with the Annex III of the Directive 2014/68/EU (Module D1)

ORGANISMO NOTIFICATO / NOTIFIED BODY

**ICIM S.p.A. - Identification Number: 0425**  
Piazza Don Enrico Mapelli no. 75, 20099 Sesto San Giovanni (MI) - ITALY

DATI FABBRICANTE / MANUFACTURER DETAILS

**ROEN EST S.p.A.**

Sede legale e operativa:  
Via dell'industria no. 4, 34077 Ronchi dei Legionari (GO)-Italia

DATI PRODOTTO / PRODUCT DETAILS

PRODOTTO / PRODUCT **Condensatori ed Evaporatori a pacco alettato /  
Finned pack Condensers and Evaporators**

MODELLO / MODEL **Serie DHV**

RAPPORTO DI VISITA / VISIT REPORT **MS.140219/23.VR.08022024**

La verifica del sistema di garanzia della qualità del processo di produzione è stata eseguita sul fabbricante, sulla documentazione relativa al sistema qualità (identificazione Manuale SGQ Rev. 01 del 31/01/2024) e sul Fascicolo Tecnico (identificazione Fascicolo Tecnico Condensatori Serie DHV Rev.0 del 10/12/2020 Fascicolo Tecnico Evaporatori Serie DHV Rev.0 del 10/12/2020)  
*Verification of the quality assurance of the production process was carried out on the manufacturer, on the quality system documents (identification Manual SGQ Rev. 01 of 31/01/2024) and Technical File (identification TF Condensatori Serie DHV Rev.0 of 10/12/2020 TF Evaporatori Serie DHV Rev.0 of 10/12/2020)*

NOTE / NOTES

--

Rimane responsabilità del fabbricante dimostrare conformità ad altre Direttive applicabili al prodotto oggetto di questo certificato / It remains the responsibility of the manufacturer to demonstrate conformity with other Directives applicable to the product described in this certificate.  
Questo attestato è valido solo se gli esemplari sono identici ai modelli sopra indicati. Eventuali modifiche tecniche devono essere dichiarate ad ICIM che comunicherà come procedere / This certificate is valid only for the models above specified. Any technical change must be declared to ICIM S.p.A. that will give information how to proceed.  
Il presente Certificato è da ritenersi valido solo se accompagnato dal relativo Allegato / This Certificate is valid only with the relative Annex

  
Rappresentante Direzione / Management Representative  
**ICIM S.p.A.**

PRIMA EMISSIONE  
FIRST ISSUE  
**12/02/2021**

EMISSIONE CORRENTE  
CURRENT ISSUE  
**12/02/2024**

DATA DI SCADENZA  
EXPIRING DATE  
**11/02/2027**



# Certificato UE di garanzia della qualità del processo di produzione

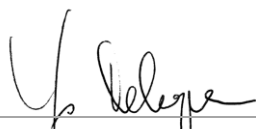
## *EU Certificate of quality assurance of the production process*

ALLEGATO AL / ANNEX TO

Certificato N. **0425 PED 004308-01**  
Certificate No.

PRODOTTO <i>PRODUCT</i>	MODELLO <i>MODEL</i>	PS [bar]	TS [°C] lato tubi <i>/ Tube side</i>	TS [°C] lato aria <i>/ Coil side</i>	DN (mm) Collettore <i>/ Header</i>	Gruppo Fluidico <i>Fluid Group</i>	CAT. PED
Condensatori a pacco alettato	serie DHV	≤ 80	-50/+150°C	-50/+150°C	7÷108	Gr.1/2	II
Evaporatori a pacco alettato	serie DHV	≤ 80	-50/+150°C	-50/+150°C	7÷108	Gr.1/2	II

NOTE NOTES	--
---------------	----



Vincenzo Delacqua  
Rappresentante Direzione / Management Representative

**ICIM S.p.A.**

PRIMA EMISSIONE  
*FIRST ISSUE*

**12/02/2021**

EMISSIONE CORRENTE  
*CURRENT ISSUE*

**12/02/2024**

DATA DI SCADENZA  
*EXPIRING DATE*

**11/02/2027**

ICIM S.p.A. - Piazza Don Enrico Mapelli, 75 - 20099 Sesto San Giovanni (MI)  
Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento di ICIM GROUP Srl